

DE LA GENT

SANTA MAGINA

Josep Mas Segura

Fa uns mesos, remenant dins l'immens aparador d'Internet, vaig trobar els *Goigs de la gloriosa santa Magina, màrtir africana*. Estava a la venda en un d'aquests llocs de la xarxa i no vaig dubtar en adquirir-lo. Dies més tard l'amic Joan Torrell, secretari dels Amics dels Goigs de Barcelona, me'n feia avinent una còpia...

Sempre havia cregut que les persones batejades amb el nom de Magina, celebraven la seva onomàstica per sant Magí, el dia 19 d'agost (antigament el dia 25), pensava que venia de donar format femení al nom de Magí, (com passa en altres casos. Martí-Martina, Valentí-Valentina, Agustí-Agustina, etc.), però és evident que tenen patrona i festivitat pròpia, amb celebració el dia 3 de desembre.

Hi ha algunes semblances entre els dos sants. Segons diu la tradició, ambdós van patir les persecucions contra els cristians i en foren víctimes, morint Sant Magí decapitat a la Brufaganya (segle III-IV) i santa Magina degollada al nord d'Àfrica (segle II), possiblement a Algèria, juntament amb altres sants: Joan, Claudi, Crispí i Esteve.

Cercant més informació he trobat, en

diferents calendaris i llibres, la celebració de santa Magina el dia 3 de desembre, en un d'ells, hi diu san Magín: (*El libro de los Santos en imágenes, Ediciones don Bosco, Aplecs Matagalls-Editorial Claret, 1970*). Temps enrera havia estat buscant inútilment informació d'aquesta celebració, però gràcies a les àmplies xarxes d'informació, ho he pogut aclarir sense bellugar-me de la cadira, això sí: des d'una pantalla d'ordinador i remenant per tot arreu...

Les pàgines de santoral que hi ha a Internet, coincideixen amb la data de celebració que he trobat als calendaris i en algun enllaç s'explica el significat de la paraula Magina: *De la raiz latina "Magius", significa "Aquella llamada a realizar grandes proezas"*.

Seguint la cerca he trobat que a Pallejà hi ha una barriada nomenada la Magina, amb el carrer de Santa Magina i la font de la Magina.

A la província de Jaen hi ha el Parc Natural de Sierra Mágina, nom que pren del pic Mágina de 2.167 m. L'escriptor Josep M. Espinàs, s'hi refereix en el seu llibre *"A peu per Andalusia. Sierra Mágina. La frontera cristiano-musulmana, Edicions*

GOIGS DE LA GLORIOSA SANTA MAGINA, MÁRTIR AFRICANA

sa festa en lo dia 3 de Desembre.



Puig en la terra africana
foueu de la fé heroïna:
*Ajudáu mártir Magina
al qui favor os demana.*

Lo segon sigle al finir,
Sadurni preconcul fer,
per lo emperador Sever,
en Africa va ordenar
als cristians que professar
hagutassen la ley pagana.

Delsa Mártir Scilitana
fou en Cartago morir,
creyent aixís astringir
lo fervor dels cristians:
vos li mostraren ser vans
ses plans y sa faria usana.

Com més cruel y furiosa
era la persecució,
da Cristo la Religió,
més ferma vos y animosa,
observau fervorosa
y predicau ufana.

Als pobres fiels assistian,
als pobres los visitava,
als més cobarts alentava,
y molta infiels convertian;
may per temor desistian
de lueu tant cristians.

Ni dels pagans escarnida
desceyguet vostra constancia,
ans desitjauen ab ansia
donar per Cristo la vida;
per fi a presó reduhida
foueu par orde tirana.

Presentada al tribunal,
de cadenas carregada,
per vostra fé preguntada
declararen puntual
de Jesus Rey Eternal
seguir la ley soberana.

Ni ab fatiguera promesa,
ni de assots ab lo torment,
pogueren un sol moment
rendir vostra fortaleza,
burlant aixís la cruassa
y astucia pretoriana.

Vos y Joan, Claudi, Crispi
y Esteve, fiels esforçats,
mana fossau d'agollats
lo preconcul Sadurni,
logrant ab tant ditxos fi
esser del cel cortesana.

La país que edificaren
ab vostra vida preciosa,
y ab vostra sangh generosa
admirablement regareu
pregueu que, com desitjareu,
regni en ell la fé romana.

Alcançau unos fortaleza
de esta vida en los combats,
y en tolas necessitats
socorreu nos ab prestesa;
alentau nostra flaqueza
sants ó invicta africana.

Ja que del cel ciutadana
gostu de la Hum Divina:
*Ajudáu mártir Magina
al qui favor os demana.*

§. *Specie tua, et similitudine tua:*

¶ *Intende, prospere procede, et regna.*

OREMUS

*Prostra, quesumus, omnipotens Deus: ut beate Maginæ, Martyris tuæ, natalitia recedentes, mè-
ritis illius propinquius et precibus. Per Christum Dominum nostrum. Amen.*

P. P. 1829 J. C. 1829.



La Campana, febrer 2003". D'entrada l'accentuació és totalment diferent, per tant crec que santa Magina no té res a veure amb la sierra Mágina andalusa. Sobre aquest Parc Natural, es pot trobar àmplia i diferent informació per mitjà

d'algun del cercadors d'Internet.

Possiblement les persones amb el nom de Magina de l'entorn proper a la Brufaganya, se'n diguin en record i honor a Sant Magí, però a la resta de contrades en quina de les dues dates ho celebren?